UNIVERSIDADES DE ANDALUCÍA PRUEBA DE ACCESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS LATÍN CURSO 2019/2020

A) OPCIÓN DE TEXTO EN PROSA

I. Traduzca el siguiente texto (Calificación: hasta 7 puntos).

Labieno (Labienus, -i), tras reparar el puente, se dirige a la ciudad de Lutecia (Lutetia, -ae) [CAES. Gall. VII 58, 5-6]

<u>Labienus</u>, <u>refecto ponte</u>, <u>quem superioribus diebus hostes resciderant</u>, <u>exercitum traducit</u> et, secundo flumine, ad Lutetiam iter facere coepit. Hostes, re cognita, Lutetiam incendunt et ad ripas Sequanae considunt.

Sequana, -ae: "el río Sena".

Sequana, -ae: el rio Sena.	
1 Labienus exercitum traducit	[1 punto]
1 Labieno hace cruzar al ejército	
2 refecto ponte,	[1 punto]
2 tras reconstruir el puente,	
3 quem superioribus diebus hostes resciderant,	[1 punto]
3 que días antes habían cortado los enemigos,	
4 et, secundo flumine,	[½ punto]
4 y, siguiendo el curso del río,	
5 ad Lutetiam iter facere coepit.	[1 punto]
5 se encamina hacia Lutecia.	
6 Hostes Lutetiam incendunt	[1 punto]
6 Los enemigos incendian Lutecia	
7 re cognita,	[½ punto]
7 en cuanto se tiene noticia del suceso,	

II. Conteste a una de las cuatro cuestiones siguientes (Calificación: hasta 1 punto).

a) Análisis gramatical de las construcciones de participio en ablativo absoluto:

refecto ponte = Part. pret. Abl + Sust. Abl.	[0.50]
re cognita = Sust. Abl. + Part. pret. Abl.	[0.50]

[1 punto]

b) Análisis gramatical de la frase subrayada en el texto:

Labienus, refecto ponte, quem superioribus diebus hostes resciderant, exercitum traducit.

[Labienus = Nom. Suj.] $[0.3]$.25]
--------------------------------	------

[refecto ponte = Abl. Abs.]
$$[0.25]$$

[
$$quem = Pron. rel. Ac. CD$$
 [0.25]

superioribus diebus = Abl. CCT

hostes = Nom. Suj.

resciderant = Verbo pluscuamp. Indic.]

8.- et ad ripas Sequanae... considunt.

8.- y se establecen a orillas del río Sena.

$$[exercitum = Ac. CD]$$
 [0.25]

traducit = Verbo Pres. Indic.]

	que y comente 1 <i>Hostes</i> :	términos españoles relacionados con <i>hostes</i> y <i>flumine</i> . Derivados (Cultismos/Patrimoniales)	[0.25]
		Evolución	[0.25]
	2 Flumine:	Derivados (Cultismos/Patrimoniales) Evolución	[0.25] [0.25]
d) Indic	que y comente	términos españoles relacionados con cognita y incendunt.	
	1 Cognita:	Derivados (Cultismos/Patrimoniales) Evolución	[0.25] [0.25]
	2 Incendunt:	: Derivados (Cultismos/Patrimoniales) Evolución	[0.25] [0.25]
puntos).	a de las cuatro cuestiones siguientes (Calificación:	hasta 2
	-	órica (Cicerón y Quintiliano). a antes de Cicerón	[0.50]
		liscursos judiciales/discursos forenses	[0.50]
		le retórica de Cicerón	[0.50]
	4 La Institut	io oratoria de Quintiliano	[0.50]
		io y Apuleyo).	
		s preliminares	[0.50]
		ón" de Petronio	[0.50] [0.50]
		as y diferencias entre Petronio y Apuleyo	[0.50]
		ar romana y su reflejo en la romanización de la Bética.	
	1 La legión i		[0.25]
	2 Caballeria 3 <i>Signa milii</i>	y tropas auxiliares	[0.25] [0.25]
	4 El campan		[0.25]
	5 La marcha		[0.25]
	6 El combate	•	[0.25]
	7 La guerra		[0.25]
	8 Las recom	pensas militares: el triunfo y la <i>ovatio</i>	[0.25]
d) El a Bética.	rte romano: a	arquitectura, escultura, etc., y su reflejo en la romanizac	ión de la
	1 Arquitectu	ıra	[0.50]
	2 Escultura 3 Pintura		[0.50]
		artes menores	[0.50] [0.50]

UNIVERSIDADES DE ANDALUCÍA PRUEBA DE ACCESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS LATÍN CURSO 2019/2020

B) OPCIÓN DE TEXTO EN VERSO

I. Traduzca el siguiente texto (Calificación: hasta 7 puntos).

Juno envía a Iris, quien observa la aglomeración de gente que ha abandonado el puerto y la flota

[VERG. Aen. V 606, 609, 611, 612]

Irim de caelo misit Saturnia Iuno. Illa, viam celerans per mille coloribus arcum, conspicit ingentem concursum et litora lustrat, desertosque videt portus classemque relictam.

Saturnia, -ae: "Saturnia" (uno de los epítetos de Juno).

Saturnia, -ae: "Saturnia" (uno de los epitetos de Juno).	
1 Irim de caelo misit Saturnia Iuno.	[1 punto]
1 La Saturnia Juno envió a Iris desde el cielo.	
2 Illa, viam celerans	[1 punto]
2 Ella, apresurando el paso	
3 per mille coloribus arcum,	[1 punto]
3 por el arco de mil colores,	
4 conspicit ingentem concursum	[1 punto]
4 contempla la enorme aglomeración de gente	
5 et litora lustrat,	[1 punto]
5 y recorre la playa,	
6 desertosque videt portus	[1 punto]
6 y ve los puertos desiertos	
7 classemque relictam.	[1 punto]
7 y la flota abandonada.	

II. Conteste a una de las tres cuestiones siguientes (Calificación: hasta 1 punto).

a) Mida dos de los cuatro versos.

1 Primer verso medido correctamente	[0.50]
2 Segundo verso medido correctamente	[0.50]

v. 606:	$ - - -vv -\underline{v}$ PENT
v. 609:	$- vv \mid - vv \mid - \mid - \mid - vv \mid - vv \mid - \underline{v} PENT$
v. 611:	$- vv \mid \mid - \mid - \mid - \mid - \mid - vv \mid - \underline{v} \text{ PENT}$
v. 612:	-vv - - -vv -v PENT

b) Indique y comente términos españoles relacionados con viam y coloribus.

1 <i>Viam</i> :	Derivados (Cultismos/Patrimoniales)	•	[0.25]
	Evolución		[0.25]

1 Desertos: D	rminos españoles relacionados con <i>dese</i> Perivados (Cultismos/Patrimoniales) Evolución	ertos y videt. [0.25] [0.25]
2 Videt: D	Derivados (Cultismos/Patrimoniales)	[0.25] [0.25]
	de las cuatro cuestiones siguientes	
a) La épica (Virgilio, L	ucano).	
1 Característic		[0.50]
	de la épica romana	[0.50]
3 Virgilio: La l		[0.50]
4 Lucano: La <i>I</i>	Farsalia	[0.50]
h) El teatro (Dlauto, Ter	rancio Sánaca)	
b) El teatro (Plauto, Ter 1 Característic		[0.50]
	atina: Tito Maccio Plauto	[0.50]
*	atina: Publio Terencio Afro	[0.50]
4 La tragedia r		[0.50]
		£ <u>1</u>
c) La vida cotidiana de	los romanos y su reflejo en la romaniza	ción de la Bética.
1 La familia		[0.25]
2 La educación	1	[0.25]
3 La casa y el a	ajuar doméstico	[0.25]
4 Las comidas		[0.25]
	ado, adorno personal	[0.25]
6 Los baños y		[0.25]
7 La vida rústic		[0.25]
8 Industria, Tra	abajo y Comercio	[0.25]
d) La raligión ramana y	su reflejo en la romanización de la Bét	rion.
	n Roma: El culto privado	[0.25]
_	n Roma: El culto privado n Roma: El culto público	[0.25]
3 Templos y sa	-	[0.25]
4 Ceremonias		[0.25]
5 Sacerdotes		[0.25]
	esagios y adivinación	[0.25]
7 Los oráculos		[0.25]
8 Los funerales		[0.25]